V

*(Teated)*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

# EUROOPA KOMISJON

**Eelteatis koondumise kohta**

**(Juhtum M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG)**

**(EMPs kohaldatav tekst)**

(2023/C 8/02)

1. 22. detsembril 2022 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— Trafigura Group Pte Ltd („Trafigura“, Singapur).

— Ecobat Resources Stolberg GmbH („ERS“, Saksamaa), mille üle on praegu valitsev mõju ettevõtjal Ecobat LLC („Ecobat“, Saksamaa).

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

Trafigura omandab ERSi üle täieliku kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Trafigura on sõltumatu kaubadiiler, kes on spetsialiseerunud nafta-, mineraalide ja metalliturgudele ülemaailmsel tasandil.

— ERSil on Saksamaal Stolbergis plii sulatamise rajatis, mis toodab pliimetalle ning muid põhi- ja väärismetalle, sealhulgas doreehõbedat ja väävelhapet, mis on saadud plii sulatamise kõrvalsaadustena.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË